



# Előterjesztés

6/3.

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat  
Képviselő-testülete számára

**Előterjesztő:** Szilágyi Demeter képviselő

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2012. december 6.

..... sz. napirend

**Tárgy: Javaslát együttműködési megállapodás kötésére a Századvég Politikai Iskola Alapítvánnyal Civil Információs Centrum tárgyában**

A napirendet nyílt/zárt ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához egyszerű/minősített szavazattöbbség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: KULTURÁLIS IRODA *ML*

KÉSZÍTETTE: RÓKUSFALVY-BODOR GERGELY

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *rdm* *m*

JOGI KONTROLL: *Boe*

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

*Rimán Edina*  
RIMÁN EDINA  
JEGYZŐ

Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság véleményezi

Humánszolgáltatási Bizottság véleményezi

Határozati javaslat a bizottság számára:

A Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság/ Humánszolgáltatási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

**Tisztelt Képviselő-testület!**

## Előzmény

A Századvég Politikai Iskola Alapítvány 2012. április 19-én levélben tájékoztatta a Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzatot, hogy pályázatot nyújtott be a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium által kiírt Civil Információs Centrum cím elnyerésére, és kérte önkormányzatunkat az együttműködési szándéknyilatkozat aláírására.

Budapest Józsefváros Önkormányzatának Képviselő-testülete a 161/2012. (V.03.) számú határozatában úgy döntött, hogy felkéri a polgármestert az együttműködési szándéknyilatkozat aláírására, melyet az Önkormányzat Polgármesteri Hivatala 2012. május 10-én megküldött az Alapítvány részére.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Alapítvány elnyerte a Civil Információs Centrum címet Budapest területére, és 2012. július 10-én átvette megbízólevelét. A nyertes pályázók a 2012. július 1-jétől 2014. december 31-ig tartó időszakban jogosultak a miniszter által adományozott Civil Információs Centrum cím viselésére, valamint e tevékenységük támogatásához és a szolgáltatásokhoz kapcsolódó költségek finanszírozását rendezni hivatott pályázaton is részt vehetnek.

ÉRKEZETT

1

2012 NOV 27

*1810 Gull*

A kiválasztott szervezetek a Civil Információs Centrum cím birtokában sokoldalú, gyakorlati segítséget nyújtanak más civil szervezetek számára, emellett szakmai tanácsadást végeznek közhasznúsági és pénzügyi területen, valamint pályázati kérdésekben. A Civil Információs Centrum (CIC) hálózata így hozzájárul ahhoz, hogy a szervezetek könnyebben alkalmazkodhassanak a megújult működési környezethez, az új törvényi előírások, szabályok megismeréséhez és elsajátításához, valamint a szektoron belüli és szektorközi együttműködés erősítéséhez. Fentiek alapján az Alapítvány megkereste az Önkormányzatot az együttműködési megállapodás megkötésére.

Az együttműködési megállapodás célja, hogy a CIC a Partner-önkormányzat számára tájékoztatást nyújtson a civil információs centrum által kínált szolgáltatásokról, illetve a partner bevonhatóságának körülményeiről és részleteiről. A Partner-önkormányzat ezért vállalja, hogy amennyiben a CIC által nyújtott lehetőségekkel élni kíván, úgy azt a CIC –cel szoros együttműködésben valósítja meg. A CIC a kerületi rendezvényeken szakértővel, tanácsadóval együtt vesz részt, akihez a nonprofit szervezetek képviselői személyesen fordulhatnak kérdéseikkel. CIC vállalja, hogy a projekt végéig 20 egész napos képzést szervez a közigazgatás civil szférát érintő aktualitásával kapcsolatos tematikában, ezekről előzetes értesítést küld a partner-önkormányzatoknak.

Az előterjesztés mellékletét képezi az együttműködési megállapodás, melyben foglalt vállalásokat a CIC és a Partner-önkormányzat térítésmentesen teljesítik.

Mindezek alapján javaslom, az előterjesztés mellékletét képező együttműködési megállapodás elfogadását, tekintettel a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (Ötv.) 8. § (1) bekezdésében foglaltakra, mely szerint a települési önkormányzat feladata a helyi közszolgáltatások körében különösen a közösségi tér biztosítása. A Képviselő-testület hatásköre az Ötv. 2. § (2) bekezdésén alapul.

Az együttműködési megállapodás megkötése pénzügyi fedezetet nem igényel.

**Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.**

#### HATÁROZATI JAVASLAT

**A Képviselő-testület úgy dönt, hogy**

1. a Józsefvárosi Önkormányzat és a Századvég Politikai Iskola Alapítvánnyal (székhely: 1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10.) a civil információs centrum által kínált szolgáltatásokra, 2014. december 31-ig, az előterjesztés a mellékletben szereplő feltételek szerint együttműködési megállapodást köt, azzal, hogy a Felek egymás szolgáltatásait térítésmentesen veszik igénybe.
2. felkéri a polgármestert a Századvég Politikai Iskola Alapítvánnyal (székhely: 1037 Budapest, Hidegkuti Nándor u. 8-10.) való együttműködési megállapodás aláírására.

Felelős: polgármester

Határidő: 2012. december 6.

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység:** Kulturális Iroda

Budapest, 2012. november 26.

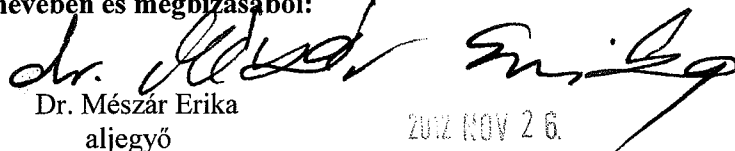
  
Szilágyi Demeter  
képviselő

Törvényességi ellenőrzés:

**Rimán Edina**

jegyző

nevében és megbízásából:

  
Dr. Mészár Erika  
aljegyző

2012 NOV 26.

## Együttműködési megállapodás

Amely létrejött egyrészről a

### **Századvég Politikai Iskola Alapítvány**

székhelye: 1037 Budapest, Hidegkúti Nándor u. 8-10.  
képviseli: Láncki András elnök  
nyilvántartási száma: Fővárosi Bíróság, 4243  
adószáma: 18052411-2-41  
bankszámláját vezeti: Budapest Bank Nyrt.  
számlaszám: 10103104-39613622-00000004  
kapcsolattartó: Huszár Orsolya 479-5297  
mint Civil Információs Centrum (a továbbiakban: **CIC**)

másrészről

### **Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat**

székhelye: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.  
képviseli: Dr. Kocsis Máté polgármester  
adószáma: 15735715-2-42  
törzsszáma: 735715  
bankszámlaszám: 14100309-10213949-01000006  
statisztikai szám: 15735715-8411-321-01  
kapcsolattartó: Rókusfalvy-Bodor Gergely 459-2130  
mint partner-önkormányzat (a továbbiakban **Partner-önkormányzat**)

között alulírott napon és helyen az alábbiak szerint:

## I.

### **PREAMBULUM**

Az egyesülési jogról, a közhasznú jogállásról, valamint a civil szervezetek működéséről és támogatásáról szóló **2011. évi CLXXV. törvény (a továbbiakban: Civil tv.) 51. §-a** szerint a civil szervezetek működésének szakmai támogatása, fenntarthatóságuk erősítése, továbbá az államháztartás alrendszeréből nyújtott támogatások szabályszerű felhasználásának elősegítése érdekében a miniszter civil információs centrumokat működtet. A civil információs centrumok nyilvános pályázat útján kiválasztott civil szervezetek. A civil információs centrumok feladatait – összhangban a jelen szerződésben foglaltakkal – a **Civil tv. 52. §-a** tartalmazza.

A Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium pályázatot írt ki 2012. július 1. és 2014. december 31. közötti időszakra vonatkozóan a „Civil Információs Centrum” cím elnyerésére.

CIC a fenti pályázaton elindult, és az Emberi Erőforrások Minisztériuma XXI-T/169/13/(2012) sz. értesítése szerint megnyerte a kiírt pályázatot, így elnyerte a fenti időszakban fővárosi „Civil Információs Centrum” címet.

Annak érdekében, hogy a CIC a Civil tv. 52. §-ában rögzített feladatait hatékonyan teljesíteni tudja, a Partner-önkormányzat és a CIC a jelen együttműködési megállapodást kötik meg.

## II.

### A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Felek a jelen együttműködési megállapodás aláírásával megállapodnak abban, hogy a CIC a Partner-önkormányzat számára tájékoztatást nyújt a civil információs centrum által kínált szolgáltatásokról, illetve a partner bevonhatóságának körülményeiről és részleteiről.

A Partner-önkormányzat vállalja, hogy amennyiben a CIC által nyújtott lehetőségekkel élni kíván, úgy azt a CIC – cel szoros együttműködésben valósítja meg.

Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a program megvalósítása során rendszeresen információt cserélnek egymással az esetleges tapasztalatokról, és a projektben a legjobb tudásuknak megfelelően közreműködnek.

Felek már jelen megállapodás aláírásával kifejezik azon kölcsönös szándékukat, hogy a projekt lezárását követően a jövőben is együttműködjenek, és az addig elért eredmények további folyamatos fenntartását saját eszközeikkel is biztosítsák.

## III.

### A CIC FELADATAI

CIC vállalja, hogy a Partner-önkormányzat közigazgatási illetékességi területén a Civil Információs Centrum cím viselésének teljes időtartama során, Partner-önkormányzattal folyamatos együttműködésben és konzultációban maradéktalanul végrehajtja a vonatkozó pályázatban lefektetett alábbi feladatait:

#### **1. A partner-önkormányzat nyilvános rendezvényein konzultációs lehetőséget biztosít nonprofit szervezetek számára.**

A fenti feladatkör teljesítése során a CIC a kerületi rendezvényeken szakértővel, tanácsadóval együtt vesz részt, akihez a nonprofit szervezetek képviselői személyesen fordulhatnak kérdéseikkel.

#### **Tanácsadói területek:**

- Jogi, közhasznúsági tanácsadás
- Pénzügyi, könyvviteli és adózási tanácsadás
- Pályázati tanácsadás
- Társadalmi felelősségvállalással kapcsolatos tanácsadás
- Forrásteremtési tanácsadás
- Számítógép-kezelési és informatikai tanácsadás
- Magyar-külhoni magyar partnerségi külkapcsolati kapcsolatok elősegítése

Partner-önkormányzat vállalja, hogy az egyes rendezvényekre vonatkozó tanácsadói igényét legalább az adott rendezvény időpontja előtt 30 nappal írásban közli a CIC –cel.

**2. Sokrétű oktatási és tanácsadói tevékenységet végez a térség civil szervezetei számára.**

CIC vállalja, hogy a projekt végéig 20 egész napos képzést szervez a közigazgatás civil szférát érintő aktualitásával kapcsolatos tematikában, ezekről előzetes küld értesítést a partner-önkormányzatoknak. A CIC a fent felsorolt területeken tanácsadást végez személyes találkozókra és online formában.

**3. Élő és digitális fórumok, konzultációk, egyéb rendezvények és programok szervezésével elősegíti a térség civil szervezetei közötti kapcsolatok bővülését;**

CIC vállalja, hogy elektronikus hírlevelét (minimum 1 levelet / hó, 2014. december 31. napjáig bezárólag) eljuttatja a térség civil szervezeteihez, saját honlapján GYIK és egyéb civil ügyekkel kapcsolatos információk tartalmakat, híreket tesz közzé, kerületi rendezvényeket tart a fenti célok érdekében (5 rendezvény kerületenként, 2014. december 31. napjáig bezárólag), és együttműködik a kerületi civil szolgáltatókkal.

**4. A Partner-önkormányzat civil társadalommal kapcsolatos programjaiban szervezőként, konzulensként, közvetítőként, népszerűsítőként a Partner-önkormányzat előzetesen közölt írásbeli igénybejelentése lehetősége szerint részt vesz, közreműködik.**

**5. Szakmai kompetenciáját konzultációk, véleményezések, monitoringok, munkacsoportokban való részvétel formájában hasznosítva a Partner-önkormányzat előzetesen közölt írásbeli igénybejelentése szerint támogatja Partner-önkormányzat civil szektorra vonatkozó tevékenységét.**

**6. A térség civil szektorával kapcsolatos információgyűjtő és – feldolgozó tevékenységének eredményeit a vonatkozó adatvédelmi előírásokat betartva, igény szerint a partner-önkormányzat releváns szerveinek rendelkezésére bocsátja.**

A fenti feladatkör teljesítése során a CIC átadja a kerületi megjelenés alkalmával gyűjtött, a tanácsadást kérő, érdeklődő nonprofit szervezetek képviselőinek elérhetőségeit, létrehozott civil adatbázist épít, bővíti és fejleszt, teljes önkormányzati civil referenci listát állít össze.

A CIC vállalja, hogy saját honlapján lehetőséget biztosít az önkormányzati portál közvetett elérésére, valamint önkormányzati hírek, felhívások közzétételére.

#### **IV.**

#### **A PARTNER-ÖNKORMÁNYZAT FELADATAI**

Partner-önkormányzat vállalja, hogy a Civil-Információs Centrum cím viselésének teljes időtartama során a CIC által partner-önkormányzat közigazgatási illetékességi területén vállalt tevékenységekhez folyamatos konzultáció és együttműködés mellett minden lehetséges és arányos segítséget és támogatást megad, különös tekintettel a következőkre:

- 1. Saját információs felületein (honlap, helyi újság) lehetőséget biztosít a pályázó Civil Információs Centrum minőségben nyújtott szolgáltatásainak és programjainak rendszeres megjelentetésére.**
- 2. Rendszeres szakmai konzultációs lehetőséget biztosít a CIC számára a civil terület főbb aktuális kérdéseiről.**
- 3. Aktív együttműködést segít elő saját civil referenciái és a CIC szakértői között.**

4. Saját nyilvános rendezvényein lehetőséget (helyet, időt, hirdetés) biztosít a CIC számára civil szervezeteknek ajánlott konzultációra.
5. Igény esetén szabad kapacitás terhére, hétköznapokon a CIC számára helyet és egyéb infrastrukturális körülményeket biztosít a pályázatban foglalt kerületi civil rendezvények, konferenciák, konzultációk céljára, illetőleg a rendezvények, konferenciák, konzultációk időpontjáról és helyéről 15 nappal korábban előzetesen írásban értesíti a CIC -et.

## V.

### SZERZŐI JOGOK VÉDELME

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen Együtműködési megállapodás keretei között, vagy erre való tekintettel létrejövő jogi oltalomban, vagy egyéb védelemben részesíthető szellemi alkotások tekintetében a rendelkezés joga a CIC -et illeti meg, annak szerzői vagyoni jogai a CIC tulajdonát képezik.

## VI.

### A MEGÁLLAPODÁS IDŐBELI HATÁLYA, MEGSZŰNÉSE

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy a jelen Együtműködési megállapodást Szerződő felek **2014. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra** kötik meg.

Azonnali hatállyal mondhatják fel felek jelen Együtműködési megállapodást (**rendkívüli felmondás**), amennyiben a másik fél jelen Megállapodásból fakadó valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és a sérelmet szenvedő fél felhívására a jogszerű helyzetet nem állítja helyre, kivéve amennyiben a kötelezettségszegés olyan mértékű, amely a felek további együttműködést lehetetlenné teszi.

Rendkívüli felmondás esetén a CIC fenntartja magának a jogot a szerződésszegésből eredő jogai érvényesítésére, ideértve a kára megtérítésére való jogot is.

## VII.

### ÉRVÉNYTELENSÉG

Ha a jelen Megállapodás egyes kikötései érvénytelenek, vagy érvénytelennek minősülnének, ezen érvénytelenség nem érinti a Megállapodás egészét. A Megállapodás érvénytelenséggel nem érintett rendelkezései érvényben maradnak és kikényszeríthetők, helyette a rendelkezéshez legközelebb álló hatályos, a Felek közötti jogviszonyra vonatkozó szabályt kell alkalmazni, kivéve ha az érvénytelen vagy annak minősített rendelkezések nélkül a Megállapodást a Felek egyáltalán nem kötötték volna meg.

## VIII.

### ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

Jelen Megállapodás bármely módosítása vagy változtatása kizárólag akkor hatályos és érvényes, ha az írásos formájú és a Felek - mint jelen Megállapodás kiegészítését vagy módosítását- aláírták.

Minden - jelen Megállapodással kapcsolatos - közlés írásban, fax vagy e-mail útján történik. Szóbeli közlés csak akkor lép érvénybe, ha annak közlésétől számított 36 órán belül azt írásos formában megerősítik.

Szerződő felek kijelentik, hogy nem hallgatnak el egymás elől semmilyen olyan körülményt, amely e Megállapodás aláírását befolyásolta volna.

A jelen Megállapodás magyar nyelven készült, 3 (három) egymással megegyező példányban és 5 oldalból áll.

A jelen Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a 1959. évi IV. törvény vonatkozó rendelkezései, illetőleg a 2011. évi CLXXV. törvény az irányadó.

Felek a jelen Megállapodást elolvasták, megértették és magukra nézve aláírásukkal kötelezőnek ismerik el.

Budapest, 2012. \_\_\_\_\_

Budapest Főváros VIII. kerület  
Józsefvárosi Önkormányzat  
képviselőjében  
**Dr. Kocsis Máté**  
polgármester

Századvég Politikai Iskola Alapítvány  
képviselőjében  
**Lánczi András**  
elnök

Fedezete: ..... Dátum: Budapest, 2012.

Pénzügyileg ellenjegyzem:

Páris Gyuláné  
pénzügyi ügyosztályvezető

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Rimán Edina  
jegyző  
névében és megbízásából

dr. Mészár Erika  
aljegyző

